

Genomic duplication of aminoacyl-tRNA synthetases leads to functional innovation

1 **Natalie Krahn¹, Dieter Söll^{1,2}, Oscar Vargas-Rodriguez^{1*}**

2 ¹Department of Molecular Biophysics and Biochemistry, Yale University, New Haven, CT, USA

3 ²Department of Chemistry, Yale University, New Haven, CT, USA

4 *** Correspondence:**

5 Oscar Vargas-Rodriguez

6 oscar.vargas@yale.edu

7 **Keywords:** gene duplication, aminoacyl-tRNA synthetase, evolution, translation, tRNA,
8 noncanonical functions, genetic code

9 ABSTRACT

10 **Intricate evolutionary** events enabled the emergence of the full set of aminoacyl-tRNA synthetase
11 (aaRS) families that define the genetic code. The diversification of aaRSs has continued in organisms
12 from all domains of life, yielding aaRSs with unique characteristics as well as aaRS-like proteins
13 with innovative functions outside translation. Recent bioinformatic analyses have revealed the
14 extensive occurrence and phylogenetic diversity of aaRS gene duplication involving every synthetase
15 family. However, only a fraction of these duplicated genes has been characterized, leaving many with
16 biological functions yet to be discovered. Here we discuss how genomic duplication **is associated**
17 **with the occurrence** of novel aaRSs and **aaRS-like proteins** that provide adaptive advantages to their
18 hosts. We illustrate the variety of activities that have evolved from the primordial aaRS catalytic
19 sites. This precedent underscores the need to investigate currently unexplored aaRS genomic
20 duplications as they may hold a key to the discovery of exciting biological processes, new drug
21 targets, important bioactive molecules, and tools for synthetic biology applications.

22 1 INTRODUCTION

23 Aminoacyl-tRNA synthetases (aaRSs) catalyze one of the most consequential reactions during
24 mRNA translation: the ligation of amino acids to their cognate tRNAs. Except for selenocysteine,
25 there is a dedicated aaRS family for each proteinogenic amino acid. These families are sorted into
26 two almost equally populated classes (class I and II) based on the architecture of their catalytic site,
27 their mechanism of tRNA aminoacylation, and their phylogenetic relationship (Cusack et al., 1990;
28 Eriani et al., 1990; Ribas de Pouplana and Schimmel, 2001b; Zhang et al., 2006). Synthetases
29 catalyze tRNA aminoacylation in a two-step reaction wherein the amino acid is first condensed with
30 ATP, to form an aminoacyl-adenylate intermediate, and subsequently esterified to the 3'-end
31 adenine of the tRNA. The efficiency and specificity of aaRSs are paramount for the accurate and
32 productive translation of genomic information into proteins.

33 aaRSs are multi-domain enzymes consisting of a conserved ancient catalytic domain and additional
34 accessory domains that increase their specificity and/or efficiency. (Guo et al., 2010; Zhang et al.,
35 2021). Common features of aaRSs include tRNA binding domains and hydrolytic (or editing)
36 domains that facilitate tRNA recognition and correct aminoacylation errors, respectively (Ling et al.,

37 2009). aaRSs have also expanded their biological function beyond tRNA aminoacylation by adding
 38 new domains or motifs (Wolf et al., 1999; Schimmel and Ribas De Pouplana, 2000; Guo and
 39 Schimmel, 2013; Pang et al., 2014). This is particularly prevalent in aaRSs from higher organisms
 40 (Guo et al., 2010). aaRSs originated early, and consequently, have a complex evolutionary history
 41 that contributed to the structural and biochemical diversification of each aaRS family (Wolf et al.,
 42 1999; Ribas de Pouplana and Schimmel, 2000; Woese et al., 2000; Ribas de Pouplana and Schimmel,
 43 2001a; Al-Shayeb et al., 2020).

44 In many organisms, the number of aaRS genes can be higher than that of the genetically encoded
 45 amino acids, which is the consequence of apparent genomic duplication of aaRSs for a particular
 46 amino acid (Rubio et al., 2015; Chaliotis et al., 2017). The duplicated aaRSs generally share a
 47 conserved tertiary structure but with low sequence homology, and distinct evolutionary origins. Thus,
 48 acquisition of additional genes is likely possible via horizontal gene transfer (HGT) or duplicated
 49 within a single domain. These evolutionary events can occur separately or simultaneously to
 50 accelerate the emergence of aaRSs with new or improved functions (Conant and Wolfe, 2008; Innan
 51 and Kondrashov, 2010; Treangen and Rocha, 2011). The evolutionary drive for genomic duplication
 52 of aaRSs is an organism's response to physical forces and natural selection, influenced by their
 53 environment and lifestyle. In this review we describe the functional outcome of genomic aaRS
 54 duplications and highlight the broad range of additional functions imparted by these evolved aaRSs,
 55 from maintaining aminoacylation activity under stress to regulation of cell cycle, antibiotic
 56 resistance, RNA and protein modifications, and mistranslation (Figure 1 and Table 1). We discuss
 57 how these events are not rare, fortuitous occurrences, but rather are found repeatedly throughout
 58 evolution. Given the large number of organisms with additional aaRS genes, we surmise that many
 59 new and exciting functions can be uncovered by investigating this phenomenon. Our focus is on
 60 genes which retained their catalytic domain and have a clearer connection to their evolution from a
 61 gene duplication event. Other reviews provide more details on genes which are related to the tRNA
 62 binding domain or editing domain (Francklyn, 2005; Giegé and Springer, 2016).

63 2 AUXILIARY tRNA AMINOACYLATION

64 2.1 tRNA aminoacylation under pressure

65 The capacity to acclimate to environmental changes is vital for most organisms, particularly in
 66 conditions that jeopardize cellular homeostasis and cause cell death. Cells generally respond to
 67 environmental cues by expressing dedicated factors to counteract a given stress. In several species,
 68 genomic duplication of aaRSs offers a mechanism to endure challenges such as disturbances in
 69 amino acid concentration, metal salts, temperature, and exposure to toxic substances. For example,
 70 *Bacillus subtilis* encodes a specialized tyrosyl-tRNA synthetase (TyrZ) to protect cells against high
 71 concentrations of D-Tyr and possibly other nonproteinogenic amino acids (Williams-Wagner et al.,
 72 2015). TyrZ accomplishes this through its increased selectivity for L-Tyr over D-Tyr (compared to the
 73 housekeeping TyrS) preventing misincorporation of D-Tyr into proteins. The physiological
 74 conditions that control TyrZ expression remain unknown.

75 In the green-blue alga *Anabaena* sp. PCC7120, low zinc levels cause dissociation and inactivation
 76 of the constitutively expressed threonyl-tRNA synthetase (ThrRS-T1). This restrictive condition
 77 induces expression of a second ThrRS gene, T2. In contrast to T1, T2 can dimerize in low zinc
 78 concentrations and maintain its aminoacylation activity (Rubio et al., 2015). This could provide an
 79 alternate strategy for organism viability under low zinc conditions.

80 Gram-positive bacteria have adopted a similar approach to acclimate to their environment through a
 81 copy of tryptophanyl-tRNA synthetase (TrpRS II) that is induced upon radiation damage. One role of
 82 TrpRS II is its ability to reduce nitric oxide toxicity by interacting with nitric oxide synthase (NOS)
 83 (Buddha et al., 2004a). While retaining Trp aminoacylation activity, TrpRS II harnesses NOS to
 84 catalyze regioselective nitration of Trp (Buddha et al., 2004b). It remains unclear whether nitro-
 85 tryptophan is used by the ribosome for protein synthesis or whether it plays a role in DNA repair.

86 *Saccharomyces cerevisiae* and *Vanderwaltozyma polyspora* have also adapted to environmental
 87 strains with an additional copy of glycyl-tRNA synthetase (GlyRS2). Under standard conditions,
 88 GlyRS2 has ~5-fold lower activity relative to GlyRS1 (the housekeeping enzyme) but is able to
 89 rescue the impaired activity of GlyRS1 under stress (e.g. high temperature) (Chen et al., 2012). It is
 90 hypothesized that *Candidatus Methanohalarchaeum thermophilum* HMET1 has evolved an
 91 additional pyrrollysyl-tRNA synthetase (PylRS2) for a similar purpose. Unlike GlyRS2, PylRS2 has
 92 its own cognate tRNA^{Pyl}2 and is shown to be orthogonal to PylRS1/tRNA^{Pyl}1. Therefore, it is also
 93 possible that both PylRS systems are expressed simultaneously (Zhang et al., 2022).

94 2.2 Antibiotic resistance

95 The potent antibiotics albomycin, mupirocin, and indolmycin inhibit protein synthesis by targeting
 96 the activities of seryl-tRNA synthetase (SerRS), isoleucyl-tRNA synthetase (IleRS), and TrpRS,
 97 respectively (Montgomery et al., 2015). These antibiotics are produced by bacteria that avoid suicide
 98 by encoding a second gene copy of the corresponding aaRS (SerRS, IleRS, or TrpRS) that is
 99 insensitive to the action of the related antibiotic. The coexisting aaRS genes are evolutionarily
 100 distinct from each other, exhibiting low sequence homology (~ 30% sequence identity) and different
 101 biochemical characteristics (Zeng et al., 2009). They also display devoted expression patterns where
 102 the antibiotic-resistant aaRS is expressed primarily when synthesis of the antibiotic is active while
 103 the other acts as the housekeeping enzyme (Kitabatake et al., 2002; Vecchione and Sello, 2009).

104 In addition to facilitating the synthesis of antibiotics, acquisition of supplementary aaRS genes to
 105 gain antibiotic resistance has been observed in strains of the relevant bacterial human pathogens
 106 *Staphylococcus aureus* and *Bacillus anthracis*. These strains have acquired a plasmid encoded IleRS
 107 that is insensitive to mupirocin (Hodgson et al., 1994). Barring the low activity of IleRS2, its retained
 108 editing capacity and amino acid specificity compensates for the sensitivity of IleRS1 to mupirocin
 109 (Brown et al., 2003; Zanki et al., 2022).

110 2.3 Diverging tRNA aminoacylation functions

111 In many cases, the role of duplicated aaRS genes is not yet well understood. For instance, the
 112 additional leucyl-tRNA synthetase (LeuRS-I) in species from the archaeal family *Sulfolobaceae* is
 113 critical for optimal cell growth (Weitzel et al., 2020). LeuRS-I contains a disrupted CPI editing
 114 domain and a very divergent acidic C-terminal domain. Surprisingly, although LeuRS-I can bind
 115 tRNA^{Leu} and produce a leucyl-adenylate, it is unable to aminoacylate. LeuRS duplication in
 116 Halobacteria (LeuRS2), evolved an enzyme with drastically reduced aminoacylation activity but
 117 preserved the affinity for tRNA^{Leu} (Fang et al., 2014). The functional and regulatory mechanisms of
 118 LeuRS2 also remain unknown. The remarkable characteristics of these LeuRS genes suggest they
 119 play a role outside of protein synthesis, possibly mediating cellular functions in a tRNA-dependent
 120 manner.

121 A genomic aaRS duplication found in trypanosomes encodes a tyrosyl-tRNA synthetase (TyrRS)
 122 gene consisting of two independent TyrRSs. In each TyrRS enzyme, one of the domains has lost

123 activity, giving rise to a pseudo-dimer. This pseudo-dimer is capable of only one aminoacylation
 124 reaction, though it is twice as large as a single TyrRS enzyme (Larson et al., 2011). The function of
 125 this pseudo-dimer remains unclear. A similar occurrence is found in *Arabidopsis thaliana*, but in this
 126 case both TyrRS proteins appear to be fully active synthetases, each containing both a ‘HIGH’ and
 127 ‘KMSK’ motif (Duchêne et al., 2005). The duplication in these organisms is suggested to have
 128 occurred later in evolution as additional mutagenesis has not yet inactivated a domain (Larson et al.,
 129 2011).

130 **As these additional aaRSs continue to evolve, their functions begin to deviate from canonical**
 131 **aminoacylation towards synthetase-like proteins.** Threonyl-tRNA synthetase-like protein (ThrRS-L)
 132 is an example found in higher eukaryotes, that retains aminoacylation activity, but its low expression
 133 levels and poor editing activity suggests it did not evolve for protein translation. Instead its N-
 134 terminal extension (Zheng et al., 2006) targets ThrRS-L to the multi-synthetase complex (Zhou et al.,
 135 2013) where it is hypothesized to play a role in the recycling of tRNA^{Thr} for ThrRS under stress
 136 conditions (Zhou et al., 2019).

137 3 AMINOACYL-tRNA SYNTHETASE-LIKE PROTEINS

138 3.1 Amino acid biosynthesis

139 The active sites of aaRSs offer amenable scaffolds that can be co-opted for alternative functions
 140 involving ATP-dependent and/or amino acid-related reactions. Consequently, **aaRS-like proteins**
 141 have evolved to participate in amino acid biosynthesis. In some bacteria and archaea, an aspartyl-
 142 tRNA synthetase (AspRS)-like enzyme, asparagine synthetase A (AS-A), is responsible for L-
 143 asparagine biosynthesis (Nakamura et al., 1981; Roy et al., 2003). Like AspRS, AS-A activates
 144 aspartate using ATP, however, the amino acid is transferred to an acceptor ammonia instead of a
 145 tRNA due to the absent tRNA binding domain (Nakamura et al., 1981; Nakatsu et al., 1998). AS-A
 146 presumably descends from gene duplication of an ancestral archaeal AspRS that also gave rise to
 147 extant canonical asparaginyl-tRNA synthetase and was eventually transferred to bacteria via HGT
 148 (Roy et al., 2003). Notably, two additional pathways for asparagine biosynthesis exist. Another direct
 149 pathway catalyzed by the glutamine-dependent asparagine synthetase B and an indirect pathway
 150 involving the conversion of the Asp-tRNA^{Asn} to Asn-tRNA^{Asn} by GatCAB transamidase (Francklyn,
 151 2003; Sheppard et al., 2008). The latter mechanism may constitute the original route to asparagine as
 152 it relies on **an additional**, non-discriminating AspRS attaching Asp to tRNA^{Asn} (Becker and Kern,
 153 1998; Min et al., 2002; Francklyn, 2003).

154 HisZ, a histidyl-tRNA synthetase paralog, is also involved in amino acid biosynthesis. HisZ acts as a
 155 functional regulatory subunit of the ATP-phosphoribosyl-transferase (HisG), which catalyzes the first
 156 step of histidine biosynthesis (Sissler et al., 1999). In contrast to AS-A, HisZ is only found in bacteria
 157 and does not possess adenylation activity; instead, it mediates the allosteric inhibition of His
 158 biosynthesis in the presence of His (Vega et al., 2005; Thomson et al., 2019).

159 3.2 Cell-cycle regulation and signaling

160 In insects, a conserved SerRS paralog, known as SLIMP (SerRS-like insect mitochondrial protein),
 161 has evolved as a key regulator of mitochondrial protein synthesis and DNA replication. SLIMP
 162 prevents mitochondrial DNA accumulation by association with LON protease while also forming a
 163 heterodimer with canonical mitochondrial SerRS (Picchioni et al., 2019), an essential function for
 164 cell-cycle progression. SLIMP possibly originated via duplication of mitochondrial SerRS, retaining

165 tRNA binding capabilities specific for mitochondrial tRNA^{Ser} but lacking aminoacylation activity
 166 (Guitart et al., 2010).

167 In *Escherichia coli*, LysU, an additional lysyl-tRNA synthetase (LysRS), is induced under stress
 168 conditions including anaerobiosis, heat shock, oxidative stress, or low external pH (Hirshfield et al.,
 169 1981; Lévêque et al., 1991; Ito et al., 1993). While LysU is capable of tRNA aminoacylation (Brevet
 170 et al., 1995), it is found to have multiple roles outside translation. For example, LysU functions in the
 171 synthesis of alarmone diadenosine 5',5'''-P1,P4-tetraphosphate (Ap4A) (Blanquet et al., 1983; Wright
 172 et al., 2006; Chen et al., 2013) and capping of the 5'-end of RNA transcripts by Ap4 (Luciano et al.,
 173 2019). Accumulation of Ap4A ultimately leads to cell death while Ap4-capped RNAs have prolonged
 174 half-lives. Therefore, LysU is indirectly involved in both cellular regulation and gene expression,
 175 respectively (Ji et al., 2019; Luciano et al., 2019).

176 3.3 Post-transcriptional modification

177 Synthetase paralogs have also evolved as RNA modifiers. Glutamyl-queuosine tRNA^{Asp} synthetase
 178 (Glu-Q-RS) activates Glu in the absence of tRNA and attaches it onto the queuosine in the first
 179 position of the anticodon of tRNA^{Asp} (Blaise et al., 2004; Dubois et al., 2004; Salazar et al., 2004).
 180 Glu-Q-RS, also known as **YadB**, is present in proteobacteria, cyanobacteria, and actinobacteria and is
 181 homologous to the catalytic domain of glutamyl-tRNA synthetase, while lacking an anticodon
 182 binding domain (Salazar et al., 2004). The role and essentiality of Glu-Q-RS in these organisms
 183 remains unclear, however it does provide more information regarding the evolutionary pathway of
 184 the non-essential Glu-Q-RS and its conservation across different bacterial genera (Ravishankar et al.,
 185 2016).

186 3.4 Post-translational modification

187 Other aaRS mimics have been found to modify proteins. PoxA (also known as GenX and YjeA) is a
 188 paralog of LysRS that modifies elongation factor-P (EF-P) post-translationally with an amino acid
 189 (Yanagisawa et al., 2010). Although PoxA is capable of acylating both α -lysine and β -lysine onto
 190 EF-P, it prefers the latter, thereby creating an orthogonal system to the natural LysRS (Roy et al.,
 191 2011). This modification on EF-P, analogous to modification of the eukaryotic homolog eIF5A with
 192 hypusine, is suggested to play a role for *Salmonella* to establish virulence and maintain a stress
 193 resistance phenotype (Navarre et al., 2010).

194 Another family of aaRS-related post-translational modification enzymes is the amino acid:carrier
 195 protein (aa:CP) ligase. These ligases from methanogenic archaea attach an amino acid onto 4'-
 196 phosphopantetheine (Ppant) which is linked to a CP. aa:CP ligases are homologs of class II aaRSs
 197 which have lost their tRNA-binding domain and canonical tRNA aminoacylation activity (Mocibob
 198 et al., 2010). They still act as dimers and are dependent on zinc for their catalytic activity, however
 199 their mode of macromolecular recognition is distinct from aaRSs. Instead, their catalytic strategy is
 200 reminiscent of adenylate domains: activation of the amino acid followed by transfer to the Ppant
 201 chain. The biological role of amino acid attachment to CPs remains unknown (Mocibob et al., 2013).

202 3.5 Alternative expression of the genetic code

203 Recent studies have uncovered novel noncanonical aaRSs that have co-evolved with unique tRNA
 204 partners. These aaRS homologs maintained the amino acid specificity of their predecessors while
 205 developing affinity for new tRNA substrates. For instance, ProRSx appeared from a **genomic**
 206 duplication of bacterial prolyl-tRNA synthetase in a group of *Streptomyces* species **that includes**

207 pathogens that cause the common scab disease in staple food crops, particularly in potatoes. ProRSx
 208 co-evolved with a unique proline tRNA (tRNA^{ProA}) with Ala anticodon. This synthetase ligates Pro to
 209 tRNA^{ProA}, leading to mistranslation of Ala codons with Pro (Vargas-Rodriguez et al., 2021). Thus,
 210 organisms encoding these genes have the capacity to produce multiple variants of the same protein
 211 from a single gene by deliberately mistranslating their genetic code. However, the biological function
 212 of the ProRSx and tRNA^{ProA} pair is still unknown.

213 Another example is found in a subgroup of *Desulfobacterales* bacteria that encodes CysRS*, a
 214 noncanonical cysteinyl-tRNA synthetase (CysRS). CysRS* is genetically coupled with homologs of
 215 SelC and SelB (SelC* and SelB*, respectively), which coexist with the wildtype SelC and SelB
 216 (Mukai et al., 2017b). CysRS* lacks an anticodon binding domain and contains mutations that enable
 217 exclusive aminoacylation of SelC*. The aminoacylated SelC* tRNA incorporates Cys at
 218 selenocysteine UGA codons. CysRS* and SelC* are posited to serve as an alternative mechanism for
 219 the synthesis of selenoproteins under conditions in which selenium is scarce (Mukai et al., 2017b).
 220 These examples add to the growing wealth of evidence that demonstrate the flexibility of the genetic
 221 code and how mistranslation can be employed as an adaptive mechanism (Pan, 2013; Ribas de
 222 Pouplana et al., 2014).

223 3.6 Bioactive molecule synthesis

224 aaRS-like proteins are also involved in the synthesis of important metabolic and bioactive molecules
 225 including the antioxidant mycothiol (Newton et al., 2008), and antibiotics albonoursin (Fukushima et
 226 al., 1973) and SB-203207 (Stefanska et al., 2000). The CysRS-like protein, MhC, catalyzes the ATP-
 227 dependent ligation of Cys to 1-*O*-(2-amino-2-deoxy- α -D-glucopyranosyl)-D-*myo*-inositol (GlcN-Ins)
 228 in the penultimate step of the mycothiol biosynthesis (Sareen et al., 2002; Tremblay et al., 2008).
 229 Mycothiol is the major thiol found in actinobacteria acting as a glutathione substitute, the dominant
 230 thiol in other bacteria and eukaryotes but absent in actinobacteria (Newton et al., 2008). In
 231 *Streptomyces* sp. NCIMB 40513, the final step of the SB-203207 biosynthesis is catalyzed by SbzA,
 232 an IleRS homolog. SbzA catalyzes the transfer of Ile from Ile-tRNA^{Ile} onto a non-peptide secondary
 233 metabolite during the synthesis of altemicidin (Hu et al., 2019). A similar mechanism of amino acid
 234 transfer is observed in a family of enzymes known as cyclodipeptide synthases (CDPs) (Gondry et
 235 al., 2009; Yao et al., 2018). CDPs are involved in biosynthetic pathways of diketopiperazines (DKPs)
 236 through the formation of two successive peptide bonds. One example is *Streptomyces noursei* AlbC
 237 which uses Phe-tRNA^{Phe} and Leu-tRNA^{Leu} as substrates to synthesize Albonoursin, an antibacterial
 238 DKP. AlbC does not possess a C-terminal tRNA-binding domain, however its N-terminal domain is
 239 structurally similar to TyrRS and TrpRS (Sauguet et al., 2011).

240 3.7 Membrane remodeling

241 Membrane remodeling is a crucial biological process that allows cells from all domains of life to
 242 navigate in different environments. A recent study found a tRNA-dependent lipid modification
 243 process in fungi, which is orchestrated by a single enzyme, ergosteryl-3 β -*O*-L-aspartate synthase
 244 (ErdS) (Yakobov et al., 2020). In bacteria, membrane glycerolipids are aminoacylated in a tRNA-
 245 dependent fashion by aminoacyl-tRNA transferases belonging to the *Domain of Unknown Function*
 2156 (DUF2156) family (Fields and Roy, 2018). ErdS is unique in that it comprises catalytic
 247 activities from both AspRS and DUF2156; catalyzing attachment of Asp to tRNA^{Asp} and the transfer
 248 of the amino acid to ergosterol to produce ergosteryl-3 β -*O*-L-aspartate (Erg-Asp), respectively. The
 249 evolution of ErdS has been suggested to be important in fungal membrane remodeling, trafficking,
 250 antimicrobial resistance, or pathogenicity (Yakobov et al., 2020). *Mycobacterium tuberculosis* has
 251 also evolved a two-domain aaRS, LysX, for production of lysinylated phosphatidylglycerol (L-PG).

252 LysX is composed of LysRS fused to an MprF domain, functioning in two biochemical steps to
253 transfer Lys to PG. The production of L-PG works to polarize the membrane, acting as an important
254 frontline defense against invading pathogens (Maloney et al., 2009).

255 **4 DISCUSSION**

256 The motivation behind this review is to bring attention to the important biological role of duplication,
257 divergence, and lateral transfer in the functional diversification and innovation of aaRS and aaRS-
258 like proteins. Here we summarized the wide range of functions associated with aaRS duplication
259 involving 15 of the 21 canonical aaRS families (**Figure 1 and Table 1**). Recent bioinformatic
260 surveys estimated that approximately 95% of sequenced genomes have at least one instance of aaRS
261 **genomic** duplication encompassing all aaRS families (Rubio et al., 2015; Chaliotis et al., 2017). Most
262 of these genes are yet to be characterized and many of the characterized aaRS genes remain poorly
263 understood. We envision that investigation of aaRS **genomic** duplication may uncover many
264 unexpected new functions that will contribute to our biological understanding of various species. The
265 use of aaRS duplication as a mechanism to resist, persist and adapt to stresses can shed light on
266 pathogen interactions with their host environments. Notably, many **additional** aaRS gene copies are
267 primarily encoded by bacteria (**possibly due to their predisposition to readily acquire genomic**
268 **material from other species**); thus, they may be targeted for the development of antimicrobials. The
269 involvement of aaRSs in antibiotic biosynthesis (Garg et al., 2008) and resistance should also inspire
270 investigation of aaRS duplication for the discovery of new natural antibiotics. Lastly, several
271 synthetic organisms with expanded genetic alphabets or open codons for reassignment are now
272 available (Malyshev et al., 2014; Fredens et al., 2019). However, the discovery and engineering of
273 new orthogonal aaRS-tRNA pairs to expand the genetic code of these organisms for non-canonical
274 amino acid insertion into proteins is imperative (Vargas-Rodriguez et al., 2018). The recent
275 identification of two naturally orthogonal aaRS-tRNA pairs (PylRS-tRNA^{Pyl} or TrpRS-tRNA^{Trp}) in
276 the same organism suggests that additional co-existing orthogonal aaRS-tRNA pairs may be present
277 (Mukai et al., 2017a; Castelle et al., 2018; Zhang et al., 2022).

278 **5 Conflict of Interest**

279 The authors declare that the research was conducted in the absence of any commercial or financial
280 relationships that could be construed as a potential conflict of interest.

281 **6 Author Contributions**

282 NK and OV conceptualized and wrote the manuscript. DS edited the manuscript.

283 **7 Funding**

284 This work was supported by grants from the National Institute of General Medical Sciences
285 (R35GM122560-05S1 to D.S.), the Department of Energy Office of Basic Energy Sciences (DE-
286 FG0298ER2031 to D.S.) and the National Science Foundation (IOS-2151063 to O.V.-R.).

287 **8 Acknowledgments**

288 We thank Drs. Christina Chung (Yale University), Takahito Mukai (Rikkyo University), and Noah
289 Reynolds (University of Illinois, Springfield) for critical reading of the manuscript.

290 **9 References**

291 Al-Shayeb, B., Sachdeva, R., Chen, L.X., Ward, F., Munk, P., Devoto, A., et al. (2020). Clades of
 292 huge phages from across Earth's ecosystems. *Nature*. 578(7795), 425-431. doi:
 293 10.1038/s41586-020-2007-4.

294 Becker, H.D., and Kern, D. (1998). *Thermus thermophilus*: a link in evolution of the tRNA-
 295 dependent amino acid amidation pathways. *Proc Natl Acad Sci U S A*. 95(22), 12832-12837.
 296 doi: 10.1073/pnas.95.22.12832.

297 Blaise, M., Becker, H.D., Keith, G., Cambillau, C., Lapointe, J., Giegé, R., et al. (2004). A
 298 minimalist glutamyl-tRNA synthetase dedicated to aminoacylation of the tRNA^{Asp} QUC
 299 anticodon. *Nucleic Acids Res*. 32(9), 2768-2775. doi: 10.1093/nar/gkh608.

300 Blanquet, S., Plateau, P., and Brevet, A. (1983). The role of zinc in 5',5'-diadenosine tetraphosphate
 301 production by aminoacyl-transfer RNA synthetases. *Mol Cell Biochem*. 52(1), 3-11. doi:
 302 10.1007/BF00230583.

303 Brevet, A., Chen, J., Léveque, F., Blanquet, S., and Plateau, P. (1995). Comparison of the enzymatic
 304 properties of the two *Escherichia coli* lysyl-tRNA synthetase species. *J Biol Chem*. 270(24),
 305 14439-14444. doi: 10.1074/jbc.270.24.14439.

306 Brown, J.R., Gentry, D., Becker, J.A., Ingraham, K., Holmes, D.J., and Stanhope, M.J. (2003).
 307 Horizontal transfer of drug-resistant aminoacyl-transfer-RNA synthetases of anthrax and
 308 Gram-positive pathogens. *EMBO Rep*. 4(7), 692-698. doi: 10.1038/sj.embo.embor881.

309 Buddha, M.R., Keery, K.M., and Crane, B.R. (2004a). An unusual tryptophanyl tRNA synthetase
 310 interacts with nitric oxide synthase in *Deinococcus radiodurans*. *Proc Natl Acad Sci U S A*.
 311 101(45), 15881-15886. doi: 10.1073/pnas.0405483101.

312 Buddha, M.R., Tao, T., Parry, R.J., and Crane, B.R. (2004b). Regioselective nitration of tryptophan
 313 by a complex between bacterial nitric-oxide synthase and tryptophanyl-tRNA synthetase. *J
 314 Biol Chem*. 279(48), 49567-49570. doi: 10.1074/jbc.C400418200.

315 Castelle, C.J., Brown, C.T., Anantharaman, K., Probst, A.J., Huang, R.H., and Banfield, J.F. (2018).
 316 Biosynthetic capacity, metabolic variety and unusual biology in the CPR and DPANN
 317 radiations. *Nat Rev Microbiol*. 16(10), 629-645. doi: 10.1038/s41579-018-0076-2.

318 Chaliotis, A., Vlastaridis, P., Mossialos, D., Ibba, M., Becker, H.D., Stathopoulos, C., et al. (2017).
 319 The complex evolutionary history of aminoacyl-tRNA synthetases. *Nucleic Acids Res*. 45(3),
 320 1059-1068. doi: 10.1093/nar/gkw1182.

321 Chen, S.J., Wu, Y.H., Huang, H.Y., and Wang, C.C. (2012). *Saccharomyces cerevisiae* possesses a
 322 stress-inducible glycyl-tRNA synthetase gene. *PLoS One*. 7(3), e33363. doi:
 323 10.1371/journal.pone.0033363.

324 Chen, X., Boonyalai, N., Lau, C., Thipayang, S., Xu, Y., Wright, M., et al. (2013). Multiple catalytic
 325 activities of *Escherichia coli* lysyl-tRNA synthetase (LysU) are dissected by site-directed
 326 mutagenesis. *FEBS J*. 280(1), 102-114. doi: 10.1111/febs.12053.

327 Conant, G.C., and Wolfe, K.H. (2008). Turning a hobby into a job: how duplicated genes find new
 328 functions. *Nat Rev Genet*. 9(12), 938-950. doi: 10.1038/nrg2482.

329 Cusack, S., Berthet-Colominas, C., Härtlein, M., Nassar, N., and Leberman, R. (1990). A second
 330 class of synthetase structure revealed by X-ray analysis of *Escherichia coli* seryl-tRNA
 331 synthetase at 2.5 Å. *Nature*. 347(6290), 249-255. doi: 10.1038/347249a0.

332 Dubois, D.Y., Blaise, M., Becker, H.D., Campanacci, V., Keith, G., Giegé, R., et al. (2004). An
 333 aminoacyl-tRNA synthetase-like protein encoded by the *Escherichia coli* *yadB* gene

334 glutamylates specifically tRNA^{Asp}. *Proc Natl Acad Sci U S A*. 101(20), 7530-7535. doi:
 335 10.1073/pnas.0401634101.

336 Duchêne, A.M., Giritch, A., Hoffmann, B., Cognat, V., Lancelin, D., Peeters, N.M., et al. (2005).
 337 Dual targeting is the rule for organellar aminoacyl-tRNA synthetases in *Arabidopsis thaliana*.
 338 *Proc Natl Acad Sci U S A*. 102(45), 16484-16489. doi: 10.1073/pnas.0504682102.

339 Eriani, G., Delarue, M., Poch, O., Gangloff, J., and Moras, D. (1990). Partition of tRNA synthetases
 340 into two classes based on mutually exclusive sets of sequence motifs. *Nature*. 347(6289),
 341 203-206. doi: 10.1038/347203a0.

342 Fang, Z.P., Wang, M., Ruan, Z.R., Tan, M., Liu, R.J., Zhou, M., et al. (2014). Coexistence of
 343 bacterial leucyl-tRNA synthetases with archaeal tRNA binding domains that distinguish
 344 tRNA^{Leu} in the archaeal mode. *Nucleic Acids Res.* 42(8), 5109-5124. doi:
 345 10.1093/nar/gku108.

346 Fields, R.N., and Roy, H. (2018). Deciphering the tRNA-dependent lipid aminoacylation systems in
 347 bacteria: Novel components and structural advances. *RNA Biol.* 15(4-5), 480-491. doi:
 348 10.1080/15476286.2017.1356980.

349 Francklyn, C. (2003). tRNA synthetase paralogs: evolutionary links in the transition from tRNA-
 350 dependent amino acid biosynthesis to de novo biosynthesis. *Proc Natl Acad Sci U S A*.
 351 100(17), 9650-9652. doi: 10.1073/pnas.1934245100.

352 Francklyn, C. (2005). "tRNA synthetase-like proteins," in *The aminoacyl-tRNA synthetases*, eds. M.
 353 Ibba, C. Francklyn & S. Cusack. (Georgetown, TX: Landes Bioscience/Eurekah.com).

354 Fredens, J., Wang, K., de la Torre, D., Funke, L.F.H., Robertson, W.E., Christova, Y., et al. (2019).
 355 Total synthesis of *Escherichia coli* with a recoded genome. *Nature*. 569(7757), 514-518. doi:
 356 10.1038/s41586-019-1192-5.

357 Fukushima, K., Yazawa, K., and Arai, T. (1973). Biological activities of albonoursin. *J Antibiot
 358 (Tokyo)*. 26(3), 175-176. doi: 10.7164/antibiotics.26.175.

359 Garg, R.P., Qian, X.L., Alemany, L.B., Moran, S., and Parry, R.J. (2008). Investigations of
 360 valanimycin biosynthesis: elucidation of the role of seryl-tRNA. *Proc Natl Acad Sci U S A*.
 361 105(18), 6543-6547. doi: 10.1073/pnas.0708957105.

362 Giegé, R., and Springer, M. (2016). Aminoacyl-tRNA synthetases in the bacterial world. *EcoSal
 363 Plus*. 7(1). doi: 10.1128/ecosalplus.ESP-0002-2016.

364 Gondry, M., Sauguet, L., Belin, P., Thai, R., Amouroux, R., Tellier, C., et al. (2009). Cyclodipeptide
 365 synthases are a family of tRNA-dependent peptide bond-forming enzymes. *Nat Chem Biol.*
 366 5(6), 414-420. doi: 10.1038/nchembio.175.

367 Guitart, T., Leon Bernardo, T., Sagales, J., Stratmann, T., Bernues, J., and Ribas de Pouplana, L.
 368 (2010). New aminoacyl-tRNA synthetase-like protein in insecta with an essential
 369 mitochondrial function. *J Biol Chem.* 285(49), 38157-38166. doi: 10.1074/jbc.M110.167486.

370 Guo, M., and Schimmel, P. (2013). Essential nontranslational functions of tRNA synthetases. *Nat
 371 Chem Biol.* 9(3), 145-153. doi: 10.1038/nchembio.1158.

372 Guo, M., Yang, X.L., and Schimmel, P. (2010). New functions of aminoacyl-tRNA synthetases
 373 beyond translation. *Nat. Rev. Mol. Cell Biol.* 11(9), 668-674. doi: 10.1038/nrm2956.

374 Hirshfield, I.N., Bloch, P.L., Van Bogelen, R.A., and Neidhardt, F.C. (1981). Multiple forms of
 375 lysyl-transfer ribonucleic acid synthetase in *Escherichia coli*. *J Bacteriol.* 146(1), 345-351.
 376 doi: 10.1128/jb.146.1.345-351.1981.

377 Hodgson, J.E., Curnock, S.P., Dyke, K.G., Morris, R., Sylvester, D.R., and Gross, M.S. (1994).
 378 Molecular characterization of the gene encoding high-level mupirocin resistance in
 379 *Staphylococcus aureus* J2870. *Antimicrob Agents Chemother.* 38(5), 1205-1208. doi:
 380 10.1128/AAC.38.5.1205.

381 Hu, Z., Awakawa, T., Ma, Z., and Abe, I. (2019). Aminoacyl sulfonamide assembly in SB-203208
 382 biosynthesis. *Nat Commun.* 10(1), 184. doi: 10.1038/s41467-018-08093-x.

383 Innan, H., and Kondrashov, F. (2010). The evolution of gene duplications: classifying and
 384 distinguishing between models. *Nat Rev Genet.* 11(2), 97-108. doi: 10.1038/nrg2689.

385 Ito, K., Kawakami, K., and Nakamura, Y. (1993). Multiple control of *Escherichia coli* lysyl-tRNA
 386 synthetase expression involves a transcriptional repressor and a translational enhancer
 387 element. *Proc Natl Acad Sci U S A.* 90(1), 302-306. doi: 10.1073/pnas.90.1.302.

388 Ji, X., Zou, J., Peng, H., Stolle, A.S., Xie, R., Zhang, H., et al. (2019). Alarmone Ap4A is elevated by
 389 aminoglycoside antibiotics and enhances their bactericidal activity. *Proc Natl Acad Sci U S A.*
 390 116(19), 9578-9585. doi: 10.1073/pnas.1822026116.

391 Kitabatake, M., Ali, K., Demain, A., Sakamoto, K., Yokoyama, S., and Söll, D. (2002). Indolmycin
 392 resistance of *Streptomyces coelicolor* A3(2) by induced expression of one of its two
 393 tryptophanyl-tRNA synthetases. *J Biol Chem.* 277(26), 23882-23887. doi:
 394 10.1074/jbc.M202639200.

395 Larson, E.T., Kim, J.E., Castaneda, L.J., Napuli, A.J., Zhang, Z., Fan, E., et al. (2011). The double-
 396 length tyrosyl-tRNA synthetase from the eukaryote *Leishmania major* forms an intrinsically
 397 asymmetric pseudo-dimer. *J Mol Biol.* 409(2), 159-176. doi: 10.1016/j.jmb.2011.03.026.

398 Lévêque, F., Gazeau, M., Fromant, M., Blanquet, S., and Plateau, P. (1991). Control of *Escherichia*
 399 *coli* lysyl-tRNA synthetase expression by anaerobiosis. *J Bacteriol.* 173(24), 7903-7910. doi:
 400 10.1128/jb.173.24.7903-7910.1991.

401 Ling, J., Reynolds, N., and Ibba, M. (2009). Aminoacyl-tRNA synthesis and translational quality
 402 control. *Annu Rev Microbiol.* 63, 61-78. doi: 10.1146/annurev.micro.091208.073210.

403 Luciano, D.J., Levenson-Palmer, R., and Belasco, J.G. (2019). Stresses that raise Np4A levels induce
 404 protective nucleoside tetraphosphate capping of bacterial RNA. *Mol Cell.* 75(5), 957-966
 405 e958. doi: 10.1016/j.molcel.2019.05.031.

406 Maloney, E., Stankowska, D., Zhang, J., Fol, M., Cheng, Q.J., Lun, S., et al. (2009). The two-domain
 407 LysX protein of *Mycobacterium tuberculosis* is required for production of lysylated
 408 phosphatidylglycerol and resistance to cationic antimicrobial peptides. *PLoS Pathog.* 5(7),
 409 e1000534. doi: 10.1371/journal.ppat.1000534.

410 Malyshev, D.A., Dhami, K., Lavergne, T., Chen, T., Dai, N., Foster, J.M., et al. (2014). A semi-
 411 synthetic organism with an expanded genetic alphabet. *Nature.* 509(7500), 385-388. doi:
 412 10.1038/nature13314.

413 Min, B., Pelaschier, J.T., Graham, D.E., Tumbula-Hansen, D., and Söll, D. (2002). Transfer RNA-
 414 dependent amino acid biosynthesis: an essential route to asparagine formation. *Proc Natl*
 415 *Acad Sci U S A.* 99(5), 2678-2683. doi: 10.1073/pnas.012027399.

416 Mocibob, M., Ivic, N., Bilokapic, S., Maier, T., Luic, M., Ban, N., et al. (2010). Homologs of
 417 aminoacyl-tRNA synthetases acylate carrier proteins and provide a link between ribosomal
 418 and nonribosomal peptide synthesis. *Proc Natl Acad Sci U S A.* 107(33), 14585-14590. doi:
 419 10.1073/pnas.1007470107.

420 Mocibob, M., Ivic, N., Luic, M., and Weygand-Durasevic, I. (2013). Adaptation of aminoacyl-tRNA
 421 synthetase catalytic core to carrier protein aminoacylation. *Structure.* 21(4), 614-626. doi:
 422 10.1016/j.str.2013.02.017.

423 Montgomery, J.I., Smith, J.F., Tomaras, A.P., Zaniewski, R., McPherson, C.J., McAllister, L.A., et
 424 al. (2015). Discovery and characterization of a novel class of pyrazolopyrimidinedione tRNA
 425 synthesis inhibitors. *J Antibiot (Tokyo).* 68(6), 361-367. doi: 10.1038/ja.2014.163.

426 Mukai, T., Reynolds, N.M., Crnković, A., and Söll, D. (2017a). Bioinformatic analysis reveals
 427 archaeal tRNA^{Tyr} and tRNA^{Trp} identities in bacteria. *Life (Basel).* 7(1). doi:
 428 10.3390/life7010008.

429 Mukai, T., Vargas-Rodriguez, O., Englert, M., Tripp, H.J., Ivanova, N.N., Rubin, E.M., et al.
 430 (2017b). Transfer RNAs with novel cloverleaf structures. *Nucleic Acids Res.* 45(5), 2776-
 431 2785. doi: 10.1093/nar/gkw898.

432 Nakamura, M., Yamada, M., Hirota, Y., Sugimoto, K., Oka, A., and Takanami, M. (1981).
 433 Nucleotide sequence of the *asnA* gene coding for asparagine synthetase of *E. coli* K-12.
 434 *Nucleic Acids Res.* 9(18), 4669-4676. doi: 10.1093/nar/9.18.4669.

435 Nakatsu, T., Kato, H., and Oda, J. (1998). Crystal structure of asparagine synthetase reveals a close
 436 evolutionary relationship to class II aminoacyl-tRNA synthetase. *Nat Struct Biol.* 5(1), 15-19.
 437 doi: 10.1038/nsb0198-15.

438 Navarre, W.W., Zou, S.B., Roy, H., Xie, J.L., Savchenko, A., Singer, A., et al. (2010). PoxA, YjeK,
 439 and elongation factor P coordinately modulate virulence and drug resistance in *Salmonella*
 440 *enterica*. *Mol Cell.* 39(2), 209-221. doi: 10.1016/j.molcel.2010.06.021.

441 Newton, G.L., Buchmeier, N., and Fahey, R.C. (2008). Biosynthesis and functions of mycothiol, the
 442 unique protective thiol of *Actinobacteria*. *Microbiol Mol Biol Rev.* 72(3), 471-494. doi:
 443 10.1128/MMBR.00008-08.

444 Pan, T. (2013). Adaptive translation as a mechanism of stress response and adaptation. *Annu Rev
 445 Genet.* 47, 121-137. doi: 10.1146/annurev-genet-111212-133522.

446 Pang, Y.L., Poruri, K., and Martinis, S.A. (2014). tRNA synthetase: tRNA aminoacylation and
 447 beyond. *Wiley Interdiscip Rev RNA.* 5(4), 461-480. doi: 10.1002/wrna.1224.

448 Picchioni, D., Antolin-Fontes, A., Camacho, N., Schmitz, C., Pons-Pons, A., Rodríguez-Escribà, M.,
 449 et al. (2019). Mitochondrial protein synthesis and mtDNA levels coordinated through an
 450 aminoacyl-tRNA synthetase subunit. *Cell Rep.* 27(1), 40-47 e45. doi:
 451 10.1016/j.celrep.2019.03.022.

452 Ravishankar, S., Ambady, A., Swetha, R.G., Anbarasu, A., Ramaiah, S., and Sambandamurthy, V.K.
 453 (2016). Essentiality assessment of cysteinyl and lysyl-tRNA synthetases of *Mycobacterium
 454 smegmatis*. *PLoS One.* 11(1), e0147188. doi: 10.1371/journal.pone.0147188.

455 Ribas de Pouplana, L., Santos, M.A., Zhu, J.H., Farabaugh, P.J., and Javid, B. (2014). Protein
 456 mistranslation: friend or foe? *Trends Biochem Sci.* 39(8), 355-362. doi:
 457 10.1016/j.tibs.2014.06.002.

458 Ribas de Pouplana, L., and Schimmel, P. (2000). A view into the origin of life: aminoacyl-tRNA
 459 synthetases. *Cell Mol Life Sci.* 57(6), 865-870. doi: 10.1007/pl00000729.

460 Ribas de Pouplana, L., and Schimmel, P. (2001a). Aminoacyl-tRNA synthetases: potential markers
 461 of genetic code development. *Trends Biochem Sci.* 26(10), 591-596. doi: 10.1016/s0968-
 462 0004(01)01932-6.

463 Ribas de Pouplana, L., and Schimmel, P. (2001b). Two classes of tRNA synthetases suggested by
 464 sterically compatible dockings on tRNA acceptor stem. *Cell.* 104(2), 191-193. doi:
 465 10.1016/s0092-8674(01)00204-5.

466 Roy, H., Becker, H.D., Reinbolt, J., and Kern, D. (2003). When contemporary aminoacyl-tRNA
 467 synthetases invent their cognate amino acid metabolism. *Proc Natl Acad Sci U S A.* 100(17),
 468 9837-9842. doi: 10.1073/pnas.1632156100.

469 Roy, H., Zou, S.B., Bullwinkle, T.J., Wolfe, B.S., Gilreath, M.S., Forsyth, C.J., et al. (2011). The
 470 tRNA synthetase paralog PoxA modifies elongation factor-P with (R)- β -lysine. *Nat Chem
 471 Biol.* 7(10), 667-669. doi: 10.1038/nchembio.632.

472 Rubio, M.A., Napolitano, M., Ochoa de Alda, J.A., Santamaría-Gómez, J., Patterson, C.J., Foster,
 473 A.W., et al. (2015). Trans-oligomerization of duplicated aminoacyl-tRNA synthetases
 474 maintains genetic code fidelity under stress. *Nucleic Acids Res.* 43(20), 9905-9917. doi:
 475 10.1093/nar/gkv1020.

476 Salazar, J.C., Ambrogelly, A., Crain, P.F., McCloskey, J.A., and Söll, D. (2004). A truncated
 477 aminoacyl-tRNA synthetase modifies RNA. *Proc Natl Acad Sci U S A.* 101(20), 7536-7541.
 478 doi: 10.1073/pnas.0401982101.

479 Sareen, D., Steffek, M., Newton, G.L., and Fahey, R.C. (2002). ATP-dependent L-cysteine:1D-myo-
 480 inositol 2-amino-2-deoxy-alpha-D-glucopyranoside ligase, mycothiol biosynthesis enzyme
 481 MshC, is related to class I cysteinyl-tRNA synthetases. *Biochemistry.* 41(22), 6885-6890. doi:
 482 10.1021/bi012212u.

483 Sauguet, L., Moutiez, M., Li, Y., Belin, P., Seguin, J., Le Du, M.H., et al. (2011). Cyclodipeptide
 484 synthases, a family of class-I aminoacyl-tRNA synthetase-like enzymes involved in non-
 485 ribosomal peptide synthesis. *Nucleic Acids Res.* 39(10), 4475-4489. doi: 10.1093/nar/gkr027.

486 Schimmel, P., and Ribas De Pouplana, L. (2000). Footprints of aminoacyl-tRNA synthetases are
 487 everywhere. *Trends Biochem Sci.* 25(5), 207-209. doi: 10.1016/s0968-0004(00)01553-x.

488 Sheppard, K., Yuan, J., Hohn, M.J., Jester, B., Devine, K.M., and Söll, D. (2008). From one amino
 489 acid to another: tRNA-dependent amino acid biosynthesis. *Nucleic Acids Res.* 36(6), 1813-
 490 1825. doi: 10.1093/nar/gkn015.

491 Sissler, M., Delorme, C., Bond, J., Ehrlich, S.D., Renault, P., and Francklyn, C. (1999). An
 492 aminoacyl-tRNA synthetase paralog with a catalytic role in histidine biosynthesis. *Proc Natl
 493 Acad Sci U S A.* 96(16), 8985-8990. doi: 10.1073/pnas.96.16.8985.

494 Stefanska, A.L., Cassels, R., Ready, S.J., and Warr, S.R. (2000). SB-203207 and SB-203208, two
 495 novel isoleucyl tRNA synthetase inhibitors from a *Streptomyces* sp. I. Fermentation, isolation
 496 and properties. *J Antibiot (Tokyo).* 53(4), 357-363. doi: 10.7164/antibiotics.53.357.

497 Thomson, C.M., Alphey, M.S., Fisher, G., and da Silva, R.G. (2019). Mapping the structural path for
 498 allosteric inhibition of a short-form ATP phosphoribosyltransferase by histidine.
 499 *Biochemistry.* 58(28), 3078-3086. doi: 10.1021/acs.biochem.9b00282.

Duplicated aaRSs develop new functions

500 Treangen, T.J., and Rocha, E.P. (2011). Horizontal transfer, not duplication, drives the expansion of
501 protein families in prokaryotes. *PLoS Genet.* 7(1), e1001284. doi:
502 10.1371/journal.pgen.1001284.

503 Tremblay, L.W., Fan, F., Vetting, M.W., and Blanchard, J.S. (2008). The 1.6 Å crystal structure of
504 *Mycobacterium smegmatis* MshC: the penultimate enzyme in the mycothiol biosynthetic
505 pathway. *Biochemistry*. 47(50), 13326-13335. doi: 10.1021/bi801708f.

506 Vargas-Rodriguez, O., Badran, A.H., Hoffman, K.S., Chen, M., Crnković, A., Ding, Y., et al. (2021).
507 Bacterial translation machinery for deliberate mistranslation of the genetic code. *Proc Natl
508 Acad Sci U S A.* 118(35). doi: 10.1073/pnas.2110797118.

509 Vargas-Rodriguez, O., Sevostyanova, A., Söll, D., and Crnković, A. (2018). Upgrading aminoacyl-
510 tRNA synthetases for genetic code expansion. *Curr Opin Chem Biol.* 46, 115-122. doi:
511 10.1016/j.cbpa.2018.07.014.

512 Vecchione, J.J., and Sello, J.K. (2009). A novel tryptophanyl-tRNA synthetase gene confers high-
513 level resistance to indolmycin. *Antimicrob Agents Chemother.* 53(9), 3972-3980. doi:
514 10.1128/AAC.00723-09.

515 Vega, M.C., Zou, P., Fernandez, F.J., Murphy, G.E., Sterner, R., Popov, A., et al. (2005). Regulation
516 of the hetero-octameric ATP phosphoribosyl transferase complex from *Thermotoga maritima*
517 by a tRNA synthetase-like subunit. *Mol Microbiol.* 55(3), 675-686. doi: 10.1111/j.1365-
518 2958.2004.04422.x.

519 Weitzel, C.S., Li, L., Zhang, C., Eilts, K.K., Bretz, N.M., Gatten, A.L., et al. (2020). Duplication of
520 leucyl-tRNA synthetase in an archaeal extremophile may play a role in adaptation to variable
521 environmental conditions. *J Biol Chem.* 295(14), 4563-4576. doi:
522 10.1074/jbc.RA118.006481.

523 Williams-Wagner, R.N., Grundy, F.J., Raina, M., Ibba, M., and Henkin, T.M. (2015). The *Bacillus*
524 *subtilis* *tyrZ* gene encodes a highly selective tyrosyl-tRNA synthetase and is regulated by a
525 MarR regulator and T box riboswitch. *J Bacteriol.* 197(9), 1624-1631. doi:
526 10.1128/JB.00008-15.

527 Woese, C.R., Olsen, G.J., Ibba, M., and Söll, D. (2000). Aminoacyl-tRNA synthetases, the genetic
528 code, and the evolutionary process. *Microbiol Mol Biol Rev.* 64(1), 202-236. doi:
529 10.1128/MMBR.64.1.202-236.2000.

530 Wolf, Y.I., Aravind, L., Grishin, N.V., and Koonin, E.V. (1999). Evolution of aminoacyl-tRNA
531 synthetases--analysis of unique domain architectures and phylogenetic trees reveals a
532 complex history of horizontal gene transfer events. *Genome Res.* 9(8), 689-710.

533 Wright, M., Boonyalai, N., Tanner, J.A., Hindley, A.D., and Miller, A.D. (2006). The duality of
534 LysU, a catalyst for both Ap4A and Ap3A formation. *FEBS J.* 273(15), 3534-3544. doi:
535 10.1111/j.1742-4658.2006.05361.x.

536 Yakobov, N., Fischer, F., Mahmoudi, N., Saga, Y., Grube, C.D., Roy, H., et al. (2020). RNA-
537 dependent sterol aspartylation in fungi. *Proc Natl Acad Sci U S A.* 117(26), 14948-14957. doi:
538 10.1073/pnas.2003266117.

539 Yanagisawa, T., Sumida, T., Ishii, R., Takemoto, C., and Yokoyama, S. (2010). A paralog of lysyl-
540 tRNA synthetase aminoacylates a conserved lysine residue in translation elongation factor P.
541 *Nat Struct Mol Biol.* 17(9), 1136-1143. doi: 10.1038/nsmb.1889.

542 Yao, T., Liu, J., Liu, Z., Li, T., Li, H., Che, Q., et al. (2018). Genome mining of cyclodipeptide
543 synthases unravels unusual tRNA-dependent diketopiperazine-terpene biosynthetic
544 machinery. *Nat Commun.* 9(1), 4091. doi: 10.1038/s41467-018-06411-x.

545 Zanki, V., Bozic, B., Mocibob, M., Ban, N., and Gruic-Sovulj, I. (2022). A pair of isoleucyl-tRNA
546 synthetases in *Bacilli* fulfill complementary roles to enhance fitness and provide antibiotic
547 resistance. *bioRxiv*. doi: 10.1101/2022.02.09.479832.

548 Zeng, Y., Roy, H., Patil, P.B., Ibba, M., and Chen, S. (2009). Characterization of two seryl-tRNA
549 synthetases in albomycin-producing *Streptomyces* sp. strain ATCC 700974. *Antimicrob
550 Agents Chemother.* 53(11), 4619-4627. doi: 10.1128/AAC.00782-09.

551 Zhang, C.M., Perona, J.J., Ryu, K., Francklyn, C., and Hou, Y.M. (2006). Distinct kinetic
552 mechanisms of the two classes of aminoacyl-tRNA synthetases. *J Mol Biol.* 361(2), 300-311.
553 doi: 10.1016/j.jmb.2006.06.015.

554 Zhang, H., Gong, X., Zhao, Q., Mukai, T., Vargas-Rodriguez, O., Zhang, H., et al. (2022). The tRNA
555 discriminator base defines the mutual orthogonality of two distinct pyrrolysyl-tRNA
556 synthetase/tRNA^{PyL} pairs in the same organism. *Nucleic Acids Res.* 50(8), 4601-4615. doi:
557 10.1093/nar/gkac271.

558 Zhang, H., Yang, X.L., and Sun, L. (2021). The uniqueness of AlaRS and its human disease
559 connections. *RNA Biol.* 18(11), 1501-1511. doi: 10.1080/15476286.2020.1861803.

560 Zheng, Y.G., Wei, H., Ling, C., Xu, M.G., and Wang, E.D. (2006). Two forms of human cytoplasmic
561 arginyl-tRNA synthetase produced from two translation initiations by a single mRNA.
562 *Biochemistry.* 45(4), 1338-1344. doi: 10.1021/bi051675n.

563 Zhou, X.L., Chen, Y., Zeng, Q.Y., Ruan, Z.R., Fang, P., and Wang, E.D. (2019). Newly acquired N-
564 terminal extension targets threonyl-tRNA synthetase-like protein into the multiple tRNA
565 synthetase complex. *Nucleic Acids Res.* 47(16), 8662-8674. doi: 10.1093/nar/gkz588.

566 Zhou, X.L., Ruan, Z.R., Huang, Q., Tan, M., and Wang, E.D. (2013). Translational fidelity
567 maintenance preventing Ser mis-incorporation at Thr codon in protein from eukaryote.
568 *Nucleic Acids Res.* 41(1), 302-314. doi: 10.1093/nar/gks982.

569

570

571

572

573

574

575

576

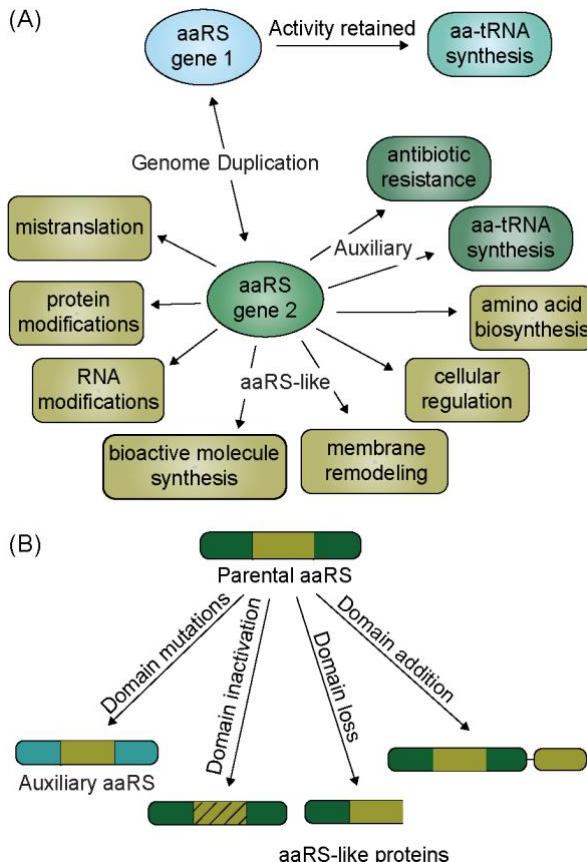
577

578 **Table 1. List of duplicated aminoacyl-tRNA synthetases and their evolved function**

aaRS	Auxiliary function	Paralog function
AlaRS		(a) aa:CP ligases add Ala to Ppant which is linked to a carrier protein (Mocibob et al., 2013)
AspRS		(a) AS-A/AS-AR synthesizes L-Asp (Nakamura et al., 1981; Nakatsu et al., 1998)
CysRS		(b) ErdS catalyzes synthesis of Erg-Asp (Fields and Roy, 2018; Yakobov et al., 2020)
GluRS		(a) CysRS* inserts Cys at opal (UGA) codons (Mukai et al., 2017b)
GlyRS	(a) GlyRS2 produces Gly-tRNA ^{Gly} at high temperatures (Chen et al., 2012)	(b) MhC catalyzes Cys ligation onto GIN-Ins in MHS biosynthesis (Sareen et al., 2002; Tremblay et al., 2008)
HisRS		(a) YadB (Glu-Q-RS) transfers Glu onto queuosine of anticodon in Asp-tRNA ^{Asp} (Blaise et al., 2004; Dubois et al., 2004; Salazar et al., 2004)
IleRS	(a) IleRS2 is resistant to mupirocin (Zanki et al., 2022)	(a) aa:CP ligases add Gly to Ppant which is linked to a carrier protein (Mocibob et al., 2013)
LeuRS	(a) LeuRS-I produces leucyl-adenylates (Weitzel et al., 2020)	(a) HisZ synthesizes L-His (Sissler et al., 1999; Thomson et al., 2019)
	(b) LeuRS2 produces low levels of Leu-tRNA ^{Leu} (Fang et al., 2014)	(a) SbzA transfers Ile onto altemicidin (Hu et al., 2019)
LysRS		(a) LysU produces Lys-tRNA ^{Lys} under stress (Brevet et al., 1995)
ProRS		(b) PoxA (GenX, YjeA) transfers β -lysine onto EF-P (Yanagisawa et al., 2010; Roy et al., 2011)
PylRS		(c) LysX transfers Lys to peptidoglycan (Maloney et al., 2009)
SerRS	(a) SerRS2 is resistant to albomycin (Zhou et al., 2019)	(a) ProRSx inserts Pro at Ala codons (Vargas-Rodriguez et al., 2021)
ThrRS	(a) T2 produces Ser-tRNA ^{Thr} in low zinc conditions (Rubio et al., 2015)	(a) PylRS2 aminoacylates cognate tRNA ^{Pyl} (Zhang et al., 2022)
	(b) ThrRS-L produces Thr-tRNA ^{Thr} but with poor editing activity (Zhou et al., 2013)	(a) SLIMP regulates cell-cycle progression (Picchioni et al., 2019)
TrpRS	(a) TrpRSII nitrates Trp on Trp-tRNA ^{Trp} in toxic environments (Buddha et al., 2004a; Buddha et al., 2004b)	(b) aa:CP ligases add Ser to Ppant which is linked to a carrier protein (Mocibob et al., 2010)
	(b) TrpRS1 is resistant to indolmycin (Kitabatake et al., 2002; Vecchione and Sello, 2009)	(a) ThrRS-L plays a role in the MSC and recycles tRNA ^{Thr} for ThrRS under stress (Zhou et al., 2019)
TyrRS	(a) TyrZ produces Tyr-tRNA ^{Tyr} with high selectivity for L-Tyr under stress (Williams-Wagner et al., 2015)	
	(b) Two fused TyrRSs produce 1 or 2 Tyr-tRNA ^{Tyr} (Duchêne et al., 2005; Larson et al., 2011)	

579 **FIGURE 1. (A)** Duplication and divergence of aaRS genes. Genomic duplication generates a new
 580 aaRS gene (aaRS gene 2) while preserving the **parental** copy (aaRS gene 1) which is responsible for
 581 the housekeeping tRNA aminoacylation activity. The second copy (aaRS gene 2) either develops new
 582 characteristics under specific selection pressures (**auxiliary function**, green rounded squares) or a
 583 combination of genetic drift and selection can produce an aaRS-like protein with new activity (gold
 584 boxes). **(B)** From the parental aaRS protein, mutations and protein architecture can change, leading to
 585 non-canonical functions. Domain mutations generally give rise to auxiliary functions while aaRS-like
 586 proteins are found with inactive domains, or the loss or addition of domains.

587



588